

จีนสยามวาทกัฟท์ **CHINO SIAMESE DAILY NEWS.** **報新** **暹華** **BANGKOK.**

ฉบับที่ ๓๗ จีนสยามวาทกัฟท์ ได้ตราขึ้นแล้วเลขที่ ๒๔ 日六十月五年八國民華新運華 วันที่ ๓๗ พฤษภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

ทั้งนี้ยามากู้

ตั้งแยกวัดกึกกรุงเทพ

โทรศัพท ๒๓๓๖

สาขาอยู่ที่หลังวังบูรพากรุงเทพ

โทรศัพท ๕๕๖๗

โอสถ ยินตัน **“ยาอินตง” กับคนที่งาย**

ไม่ ไข้ ไม่ เจ็บ

ยาอินตง เป็นยา รานานหนึ่ง ซึ่ง เว้นเสียไม่ได้ ควร มี
 ติดตัวไว้สำหรับ ท่าน เติบเต็มตัว แม้มี ไข้ ร้องว่า ทำเพลง
 นักตลก นักเทศน์ พสกทรา นาย ทหาร ข้าราชการ อาจารย์
 นักเรียน ทุก ฐานะ ทุก หมู่ มหาชน ควร มี เมื่อไป เว้นไปรถ
 ควร มี ติดตัว ไว้ เมื่อไป เที่ยว ควร มี ไว้ เมื่อไป ค การ
 เล่น ซึ่ง เป็น ที่ ประชุมชน คน ทนทาน เมื่อ ร้อน แดด
 แดด เมื่อ ไรศตยิวร เกิด ขึ้น ใน ที่ ไต ที่ หนึ่ง



ทั้งนี้ยามากู้
 ตั้งแยกวัดกึก
 กรุงเทพ
 โทรศัพท ๒๓๓๖
 สาขาอยู่ที่หลังวัง
 บูรพา กรุงเทพ
 โทรศัพท ๕๕๖๗

เหล้าเบียร์จีน

บริษัทโคมมูนิเคชัน

โด่งดังมานานแล้ว

ในประเทศกิดกัน

ออกมามากมาย

โรงทำใหญ่หลวง

ชาวต่างประเทศ

ทั้งหมด และ อื่น

และทั้งนี้ยามากู้ ตั้งแยกวัดกึก กรุงเทพ
 สาขาอยู่ที่หลังวัง บูรพา กรุงเทพ
 โทรศัพท ๕๕๖๗



ทำโดยกรรมสิทธิ์

ทำโดยกรรมสิทธิ์

เยี่ยมด้วย จน ถึง

กระบวนวิธีของ

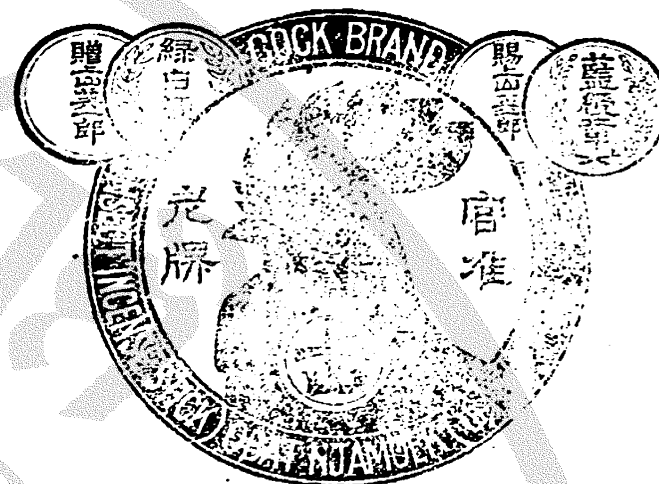
มีชื่อในนาม

ของว่า เป็น เหล้า

เบียร์ชนิดที่หายาก

อย่างอื่นโดยแท้

และทั้งนี้ยามากู้ ตั้งแยกวัดกึก กรุงเทพ
 สาขาอยู่ที่หลังวัง บูรพา กรุงเทพ
 โทรศัพท ๕๕๖๗



ยา กัน ลักร

เป็นยา สำหรับ กัน เลือด กัน ปวดกัน กัน มด และ กัน
 แมลงต่าง ๆ ได้ดี ที่ หนึ่ง แผลพุพอง ใน ประเทศ ยื่นได้ คัด
 ประกอบ ทำ ยา ชนิดนี้ ขึ้นไว้ เพื่อ สำหรับ ความ สุขแห่งร่าง
 กายมนุษย์ ไทยไม่ ให้ มี สัตว์ แมลงต่าง ๆ ตาม ที่ กล่าว มา
 แล้ว นั้น เข้า มา รบกวนได้ ยา ชนิดนี้ มี ผู้ นิยมใช้ เกือบ
 ทั่ว โลก ขอ เชิญท่าน ทั้งหลาย ที่ ยัง ไม่ ได้ เคย ใช้ ยานี้ จง
 รับ ซื้อ มา ลองดู ก็ คง อาจ ทราบว่า ยานี้ จะ มี คุณ ประ โยชน์
 อย่างไร ทั้ง ราคา ก็ พอ สมควร ด้วย

วิชาที่ทั้งนี้ยามากู้ โทรศัพท ๒๓๓๖

ถนน เยาวราช ตั้งแยกวัดกึก กรุงเทพ

สาขา ทั้ง นี้ ที่ ถนน หลังวัง บูรพา โทรศัพท ๕๕๖๗



โดย ได้รับ พระบรม ราชานุญาต
 จากพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

ทั้งนี้ยามากู้

แจ้ง ความ

ของ พึง ตก เข้า มาใหม่



โดยได้รับ พระบรม ราชานุญาต
 จากสมเด็จพระพันปีหลวง

ยานี้คงสำหรับโรค เครื่องทอง และเงิน หิม กระดาษ ไม้ และ กำมะหยี่ สำหรับ ได้ เครื่อง ทอง รูป พวงมณี เช่น เข็ม กัด คางหุ, เข็ม, ดอกเข็ม, สร้อยข้อมือ, สร้อยคอ มี ทุก ๆ ชนิด	สายหนัง สำหรับ นาฬิกา รถมอเตอร์ คัน หอยชนิด สายนาฬิกา คันเร่งเงิน และทอง สายนาฬิกา รถมอเตอร์ได้ เงิน ทอง และ กระโถน ขอ เชิญท่าน มา ชมดู ที่ ทั้งนี้ยามากู้
--	--

ทั้งนี้ยามากู้

ถนน เยาวราช กรุงเทพมหานคร

เครื่อง ยนต์ ติด ท้ายเรือ

ที่ทั้งนี้ยามากู้ มี จำหน่าย อยู่ ไม่กี่เครื่อง เป็น ชนิด
 “เค” และ “เนบรูน” จะ ขาย โดย ราคา ถูก ที่ สุด ถ้า ท่าน จะ ซื้อ
 เครื่อง ชนิดนี้ เติบใน ถูกลูก นี้แล้ว ขอ ได้ โปรด อย่า ลืม มา ถามที่
 ทั้งนี้ยามากู้ จังจะ ซื้อ ได้ ราคา ถูก เครื่อง เหล่า นี้ มี ใช้ อยู่ ตก
 คับ คงไม่มี ปัญหา ว่า ใช้ ได้ ดี เพียงใด

อย่าง ดั้น ลม

อย่าง ดั้น ลม เป็นยาง ที่มี ชื่อ เต็ม ทั่ว โลก บัดนี้ ได้ มอบ ให้ ทั้ง
 เทพนครพานิชเป็นตัวแทนที่ผู้ เกี่ยว ในกรุงสยาม ขอเชิญท่านรับไป
 ขายส่งมากระทำความ ตกกลงเสีย โดยเร็ว จะคิดราคา อย่างต่ำ ที่ สุด
 ทั้งนี้ยามากู้ (บริษัท ยานยนต์สยาม) ตรง ที่ถ้ำกระวาง สพานเหล็กต่าง
 บริษัท เทพนครพานิช

มุม ถนน สี่ พระยา

โทรศัพทที่ ๑๕๖๗

วันที่ ๑ พฤษภาคม พระพุทธจักรวาล ๒๕๖๒
วันเสาร์ แรม ๓ ค่ำ เดือน ๖ ปีมะแม
ธรรมยุติก จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

(ค่ำ วันที่ ๑๖ พฤษภาคม)

ก. ค่อมมาคัสได้ ไป ถึงศาล และเมื่อ วันที่ ๒ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๐๐ พวกจำเลย ทั้ง ๒ ได้ ไป เสนอ พยาน และ ได้ เปรียบ ความ ถึง ของ ๑ ซึ่ง ได้ ทำ กระทำ พิธี ข้อง นานขึ้นเป็น หลัก ตามใจ แล้ว และ อีก ๑ ซึ่ง เสนอ ข้อ ประท้วง (เหตุ) ก็คือ:—

๒. เอม, อี, นานา เบิก ความ ว่า ๑๓
๓. เมื่อ อัน ที่ ๒ เดือน นาย มอน หรือ นาย
พมอม คน รักใคร่ ของ จำเลย มา ร้อง งาน
ทำที่ ๒๒ เจ้า เจ้าพเจ้า จึงถาม เขา ว่า เรื่อง ของ
ที่หาย เขาบอก ว่า เจ้า ว่า ได้ เคย เห็น จำเลย
เขา ของ คือ อย่าง ไป จาก ห้าง ทนาย อย่าง เจ้า
พเจ้า จึง ได้ ทวง บัญชี และ ของ ใน วัน ได้
ความ ว่า ของ เขา ไป จึง ไป แจ้ง ความ ที่ โรง
พัก ๒ ถึง ของ คน บัญชี ที่ ห้าง ของ โรง
นั้น เอม ของ ที่ เจ้าพเจ้า ได้ ทวง บัญชี และ
ว่า ว่า เขา ไป ๑๓ ของ คน บัญชี ที่ ห้าง ของ
นั้น ไม่ ไร ของ คือ อย่าง ก็นี่ คือ ผา แพร ย่น ๒
๑ พมอม ๑ บ้าน ๑ พมอม ๑ น้า คอก ๑ พม ๑
ส่วน เจ้า ก็นี่ หมายถึง เอม ๒ นั้น ว่า คง เสีย เงิน
คง พมอม ส่วน ของ คือ อย่าง ไม่ คง เสีย ร ๑
๑ จี ๑ เค คือ เสีย ค่า ภาษี ๑ เสีย ที่ ๑ ลงมา

เอ. ไอ. นานา เมื่อก่อนว่า ๒ ข้างเจ้า
ไม่ทราบจำเลย ได้เคยเอาของอะไร ไป
จากบ้าน เลย ๒ วัน เขาออกแล้วจึง ทราบ
มาว่า ขี้ทราม คำที่จำเลยว่าของที่เขาเอา
ไปพวกหุ้นส่วนก็ ขี้มันไม่จริง ข้างเจ้า
ได้เคยซื้อผ้าชนิดหนึ่ง ไปรวมราคา ๒ ผืน
ไม่เคยเอาไปใช้แต่ๆ ได้ใช้เงิน ๒ ข้างเจ้า
เคยไปบ้านจำเลย ๒ ครั้ง ไปเมื่อ หล่ เดือน
ก่อนจำเลยออกจากบ้าน เอ็ม. อี. นานาไป
ด้วย ไปกินข้าว นั้น แต่ไม่ได้เล่นไพ่ ไป
อยู่ ๒-๓ ชั่วโมง จึงกลับ
(คำอธิบาย ตรงที่ขีดเส้นเขียนคำใน
ที่ ทุกๆ แห่ง นั้น หมายถึง เป็น ถ้อยคำ ที่ จำ
เลยได้เมื่อก่อนจะพบ พะ จ เพื่อประ โยชน
แก่คดี รองคน)

ก. เอ, อี นานา รั้วว่า "ควยอย่างที.เขา
ดังมาให้เปล่าๆ นั้น ไม่ได้อะไรเลย" (โปรด
ดูคำเอ. อี. นานา) และ
ข. เอ, อี, นานา รั้วว่า "ควยอย่างที
หัง รั้วนั้น ไม่มีอะไรเลย" (โปรด
ดูคำเอ. อี. นานา)
คำของจำเลยเอง พิสูจน์เท็จกันเอง
ดังนี้ จึงไม่จำเป็น อย่างใดที จะต้องรอ
คำพยาน อื่น ๆ มาช่วยพิสูจน์อีก และ ความ
จริงก็เป็นอย่างนี้ คำรั้วนั้น ก็คือบรรดาของคว
ยอย่างที ได้นำเปล่าๆ หังหาได้มี ภาย
ไม่ เพราะฉะนั้น คำที่จำเลยกล่าวอ้าง แสดง
หลักฐาน และ สมุทฐาน แห่งคดีผ่านคน ว่า
ภายนี้ หมาย เด. ภายนี้เอง จำเลยทั้ง ๓
ได้ช่วยกัน ตรวจ ภายนี้ ของหัง จึงได้
ทราบว่า ภายนี้ เหล่านี้ ตาม จำนวน นั้น ๆ ได้
หายไป นั้น จึงเป็นเหตุเกิด อันนั้นแท้ เพราะ
ของ ควยอย่าง ค่าง ๆ ซึ่งจำเลย พึงมาให้ คับ
ในขณะ หลังนี้ ว่า ไม่มี ภายนี้ นั้น ถ้าเป็น
ภายนี้ ที่ บ. อยู่ ใน ภายนี้ ภายนี้ หมาย
เด. ค. ภายนี้ ทั้ง ๓ อย่าง คำว่า

เอม. อี. นานา กล่าวถามว่า “ตัว อย่าง
 ที่เราส่ง มาให้เปล่า ๆ นั้น ไม่ ได้ส่ง มา
 แค่นี้ เรายัง (ของ ตัว อย่าง) ที่เราส่ง
 มา รวมไว้ สมุดหนึ่ง จะ ดู เมื่อใดก็ได้”
 (โปรด ดู คำ ของ เอม. อี. นานา เหมือน เช่น
 กุ หมาย ๓) และ
 เอม. อี. นานา ก็ กลับ ยืนยัน ว่า การ ที่
 ไม่มี สมุด พิเศษ สำหรับ จด ของ ตัว อย่าง นั้น
 ก็ เพราะ มี ภาชนะ ภาชนะ ของ เก็บไว้ ดู ได้ พอ
 แล้ว (โปรด ดู คำ ของ เอม. อี. นานา
 เหมือน เช่น เช่น กุ หมาย ๓๓)
 ทั้ง นี้ จำเลย ทั้ง สอง ยืนยัน เพื่อ ให้ ศาล
 เข้าใจ ว่า เรื่อง ของ ตัว อย่าง นั้น อาจ
 ตรวจ ทราบ ได้ อย่าง เพียง พอ จาก ภาชนะ
 ภาชนะ ของ จมไม่ จำเป็น จะต้อง มี สมุด พิเศษ
 สำหรับ จด ของ ตัว อย่าง อีก เพราะ ฉะนั้น
 จึง ควร จะ ถอน ไป พิจารณา ดู ภาชนะ ภาชนะ
 ของ ซึ่ง จำเลย ได้ ยืนยัน ว่า แค่นั้น อีก ครั้ง
 หนึ่ง ก็ จะ เห็น ได้ ว่า ภาชนะ นั้น เป็น ภาชนะ
 ที่ ห้าง เมือง นก ชั่ง ของ ตัว อย่าง เข้า มา
 ให้ ใน นั้น ปรากฏ ก็ แค่นั้น (๑) เอม.
 หมาย ของ (๒) ขนาด ของ ๆ (๓) จำนวน
 ของ ที่ ได้ ส่ง มา (๔) ราคา ของ ๆ นั้น ๆ
 เท่านั้นเอง เพราะ ฉะนั้น ภาชนะ ภาชนะ
 นี้ จึง บอก ได้ แค่นั้น เพียง ว่า ห้าง ได้ รับ ของ
 ตัว อย่าง อะไร มา และ เป็น จำนวน เท่าใด
 อย่าง เดียว เท่านั้น ส่วน รายจ่าย ของ ห้าง
 เช่นว่า ได้ จาก เป็น ตัว อย่าง ให้ แค่นั้น
 หรือ ให้ ใคร ๆ ไป เท่าใด ขาย ไป เท่าใด
 ไรต่าง ไป เท่าใด หาย ไป เท่าใด และ คง
 เหลือ อยู่ อีก เท่าใด คง เป็น คน ก็ หา
 ตาม จาก ดู จาก ภาชนะ ภาชนะ ของ นั้น ได้ ไม่
 ถ้า ศาล จะ ได้ ปรึกษา พิจารณา ดู ภาชนะ ภาชนะ
 ของ ตัว อย่าง นั้น อีก ครั้ง หนึ่ง แล้ว ก็ จะ
 เห็น ความ จริง ดัง ที่ ข้าราชการ ได้ กราบ เวียน
 มานี้ โดย พัน ที่ เพราะ ฉะนั้น คำ ที่ เอม. อี.
 นานา ให้ กราบ ว่า “ตัว อย่าง ที่ เรา ส่ง มา
 ให้เปล่า ๆ นั้น ไม่ ได้ ส่ง มา ภาชนะ แค่นี้
 เรายัง มา รวมไว้ สมุดหนึ่ง จะ
 ดู เมื่อใดก็ได้” หรือ ที่ เอม. อี. นานา
 บอก อธิบดีฯ เพิ่ม เดิม ให้ ขัด : จน รื่น อีก ว่า
 “การ ที่ ไม่ มี สมุด พิเศษ สำหรับ จด ของ ตัว อย่าง
 นั้น ก็ เพราะ มี ภาชนะ ภาชนะ ของ เก็บไว้ ดู ได้ พอ

(๓) บทนี้ ธิปเพาจะ รอดถาวร ถึง ๓๖
 ภาวนี ท้าย พ้อง โดย เฉพาะ คือ ไป คือ
 เต็ม จำเลย ถอดว่า ภาวนี ท้าย พ้อง หมายถึง
 เสร - นั้น จำเลย ตรวจ ภาวนี วัฏว่า หายไป
 คือ มาถมให้ การ ว่า รอง คือ อย่าง ความ
 ภาวนี ท้าย พ้อง หมายถึง เสร - นั้น ห้าง ไม่ ได้
 ลง ภาวนี (ตาม ภาวนี ท้าย พ้อง นั้น มี
 รอง คือ อย่าง ฝน อยู่ ด้วย ถึง ๑๔ อย่าง)
 แล้วภายหลังได้ เปลี่ยนแก้ และ ยืนยันว่า ถึง
 ห้าง จะ ไม่ มี สมุต ภาวนี ก็ คือ แต่ ก็ ได้ มี
 ภาวนี ภาวของ ซึ่ง สามารถ อาจ จะ ทำ การ
 ตรวจ คราใด อย่าง เพียง พอ เช่น เมื่อ เอา
 ภาวนี ภาวของ ที่ จำเลย อ้าง เอา เป็น หลัก
 กำนัน นั้น มาพิจารณา ดู ก็ ถอน ได้ เห็น ว่า
 ภาวนี นั้น แล คง ให้ ทราบ ได้ แต่ ราชการ รับ
 อย่าง เดียว เท่านั้น จะ ดู ราชการ จำย แต่
 อีก อย่าง หนึ่ง อย่างใด ก็ ทำ ไม่ เพราะ
 ฉะนั้น ภาวนี ซึ่ง จำเลย แอบ อ้าง ถึง ว่า
 สามารถ อาจ ตรวจ คราใด เพียง พอ นั้น จึง
 ถอน เป็น เหตุให้ ไม่ ได้ อีก
 (ยัง จะ มี คือ ไป)

น้ำมันทาพื้นเรือน

สำหรับเราพี่น้อง เรือน กับ ศักดิ์

และ ระบองพิท พัน **น้ำ มัน น้ ทา**

ให้พื้นเรือนเป็นมัน กระจก ไม่ขุ่น

จะเรี๊ก กวาด บัด เป้า ก็ออก ง่าย ทั้ง

บ๊องกัน ทั่วตัวที่เขมรเรอโรคมิไ

ដំឡើង ១២

ประติษฐ์ จุคนหา

หิ้งทองนี่แหละ!

๗๑. แผนกวิชาศึกษาวรรณคดี

ควรรักษาเท่าที่มันมี
 อาหาร เจ็บ บ่อย เช่น โรค หัวใจ วัณโรค
 ที่ จำ เบน ชัน ใน ชัน แดก เพียง เล็ก น้อย นาน
 เบน การ ส้มควร อย่าง ยิ่ง ที่ จะ รักษา เสียแ
 ค้น มีอ เพราะ ถ้า บ่อย ไว้ ก็ อาจ ไ
 เจ็บ มาก ได้

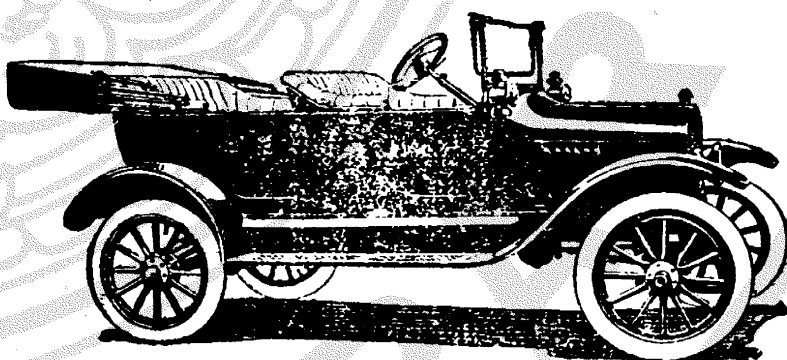
ทุกคนต้องเดินผ่านแดด
เพราะ เหตุ ที่ ทุก คน เรา ต้องเดินผ่านแดด
และทุกคนต้อง มี อากาศ ปรอท ที่ ค่ำ ร้อน
จึง ทุก คน ควร จะ มี ยา อัน คักคิสิทรี สำหวั
แก่ ปรอท ที่ ค่ำ ร้อน ปรอท ค่ำ ค่ำ ใจ ด้วย

แอส. ไปรับกำเป่านี
 ยาที้ กล่าวชื่อรับมณีนี เปน ยาทอ
 คีจริงสำหรับข้าพลกหัวคัวรอน น
 เพศย์ทัวโลกได้สรเสริญแลัว
 มหาชนตบทุกกระเทาะคี่ดินนิมไรยา
 มาก เพราะคุณเจ้าขอแนะนำให้ทำ
 ไรยาคี่กล่าวนี้ในเวลานำรอน มีค
 หน่ายอย่างมากที่สดก

พ ขย ยว ยาวราช ไทรค์ต ๖๖

מחיר: 1000 ₪

แปล รถคันนี้มีราคาสมควรที่สุด



อย่างก็ราคาถูกลง
และใช้ทนทาน

ไม่เปลืองน้ำมันเงิน

การ รักษา ก็สะดวก การ ขับ ก็ ง่าย เครื่องไฟ พวัก ันใช้ ประทอบ รด
ปราวจาก อันตราย หม้อ น้กเดือดี่ดี ไม่ ต้อง เปลี่ยน น้ำ ซาก เปน รดที่
เหมาะ สำหรับ ขับ ซี่ตาม หัว เมื่อง ซึ่ง เปน ถนบ นรุ ะ เครื่อง อาไหด
มี จำหน่าย อยู่ พร้อม เถมอ

รถบรรทุก ราคา ๓๐๐๐ เท่า นั้น

จะหาซื้อได้จาก

โรงเรียน อู่บาง กอกค้อ

แห่งเดียวเท่านั้น

โทรทัศน์เครื่องที่ ๑๕๗

• 6 88.

[illegible]

กรมการปกครอง กระทรวงมหาดไทย
คำสั่ง
เรื่อง แต่งตั้งข้าราชการ

๓	๔	๕	๖	๗	๘	๙	๑๐	๑๑	๑๒	๑๓	๑๔	๑๕	๑๖	๑๗	๑๘	๑๙	๒๐	๒๑	๒๒	๒๓	๒๔	๒๕	๒๖	๒๗	๒๘	๒๙	๓๐	๓๑	๓๒	๓๓	๓๔	๓๕	๓๖	๓๗	๓๘	๓๙	๔๐	๔๑	๔๒	๔๓	๔๔	๔๕	๔๖	๔๗	๔๘	๔๙	๕๐	๕๑	๕๒	๕๓	๕๔	๕๕	๕๖	๕๗	๕๘	๕๙	๖๐	๖๑	๖๒	๖๓	๖๔	๖๕	๖๖	๖๗	๖๘	๖๙	๗๐	๗๑	๗๒	๗๓	๗๔	๗๕	๗๖	๗๗	๗๘	๗๙	๘๐	๘๑	๘๒	๘๓	๘๔	๘๕	๘๖	๘๗	๘๘	๘๙	๙๐	๙๑	๙๒	๙๓	๙๔	๙๕	๙๖	๙๗	๙๘	๙๙	๑๐๐		
๑	๒	๓	๔	๕	๖	๗	๘	๙	๑๐	๑๑	๑๒	๑๓	๑๔	๑๕	๑๖	๑๗	๑๘	๑๙	๒๐	๒๑	๒๒	๒๓	๒๔	๒๕	๒๖	๒๗	๒๘	๒๙	๓๐	๓๑	๓๒	๓๓	๓๔	๓๕	๓๖	๓๗	๓๘	๓๙	๔๐	๔๑	๔๒	๔๓	๔๔	๔๕	๔๖	๔๗	๔๘	๔๙	๕๐	๕๑	๕๒	๕๓	๕๔	๕๕	๕๖	๕๗	๕๘	๕๙	๖๐	๖๑	๖๒	๖๓	๖๔	๖๕	๖๖	๖๗	๖๘	๖๙	๗๐	๗๑	๗๒	๗๓	๗๔	๗๕	๗๖	๗๗	๗๘	๗๙	๘๐	๘๑	๘๒	๘๓	๘๔	๘๕	๘๖	๘๗	๘๘	๘๙	๙๐	๙๑	๙๒	๙๓	๙๔	๙๕	๙๖	๙๗	๙๘	๙๙	๑๐๐

[illegible]

กรมการปกครอง
จังหวัดสุราษฎร์ธานี

๒๐ ตุลาคม ๒๕๖๑